



## HR ■ Miješalica za hranu

*Prijevod originalnog priručnika*

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU. Opća upozorenja

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako je električni kabel oštećen, dajte ga na zamjenu u specijalizirani servisni centar. Uređaj se ne smije koristiti ako je oštećen električni kabel ili utikač.

### Električna sigurnost

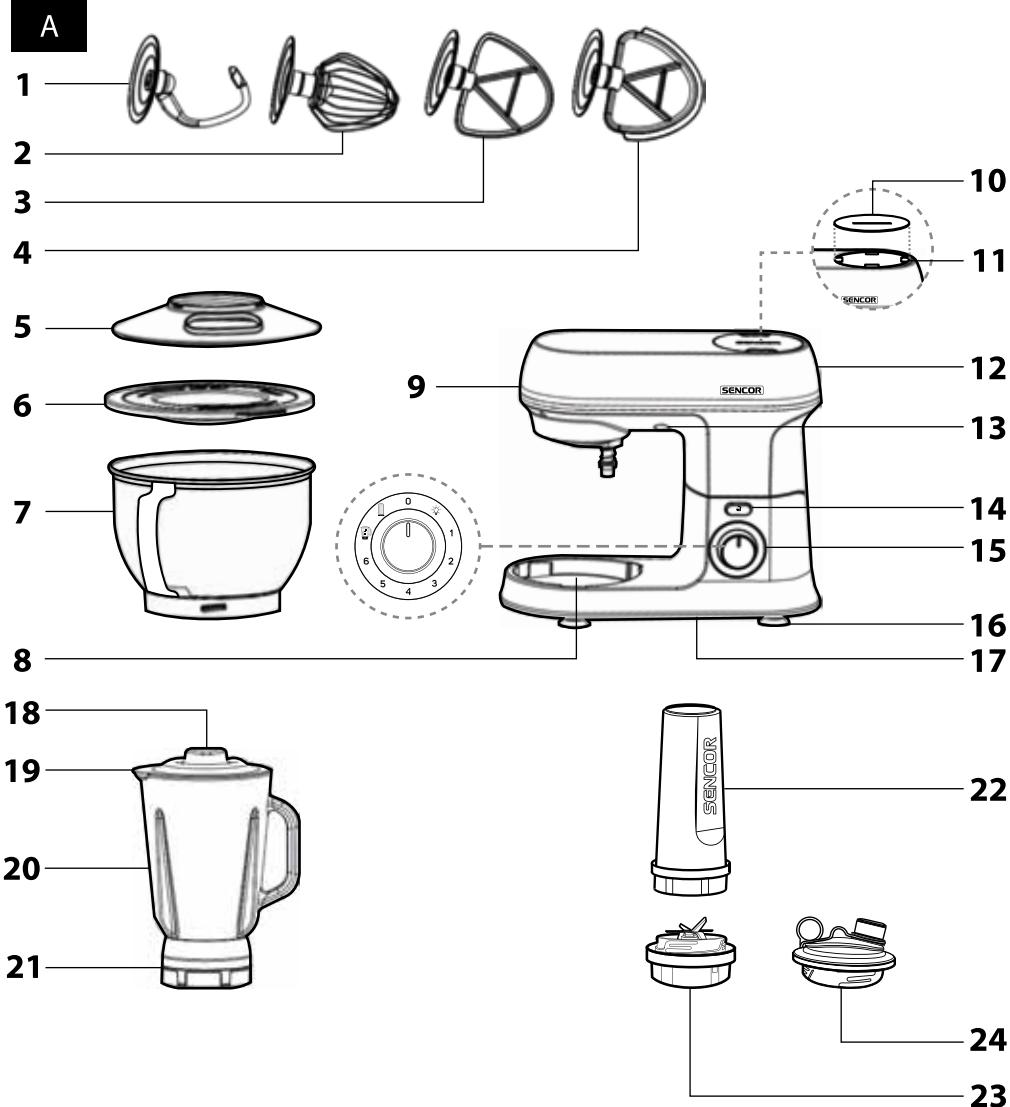
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte stavljati teške predmete na električni kabel. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola, da ne dodiruje vruću površinu ili oštре predmete i držite ga podalje od rotirajućih dijelova uređaja.
- Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetići električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja, rastavljanja i nakon završetka upotrebe.

### Sigurnost tijekom upotrebe

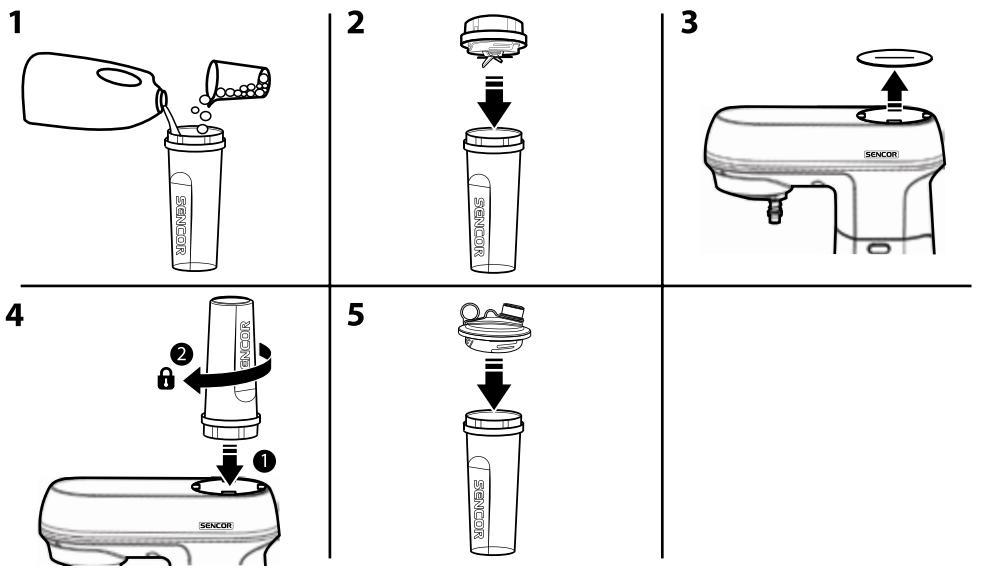
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece.
- Nikada nemojte koristiti dodatni pribor koji nije isporučen s ovim uređajem ili koji proizvođač nije izričito preporučio.
- Uređaj je namijenjen i dizajniran za obradu standardne količine hrane u kućanstvu.

- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu na mjestima kao što su:
  - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - poljoprivredne farme;
  - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
  - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte koristiti uređaj za bilo koje druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte koristiti sprejeve u blizini uređaja.
- Držite uređaj samo na čistoj, suhoj, vodoravnoj i stabilnoj površini. Nemojte koristiti uređaj na dijelu kuhinjskog sudopera za okapavanje.
- Nemojte stavljati uređaj na rub kuhinjske radne površine ili stola, na prozorske pragove ili nestabilne površine.
- Nemojte stavljati uređaj na električna ili plinska kuhalja, u blizini otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Nemojte prati uređaj (osim odvojivih nastavaka i zdjele za miješanje) pod tekućom vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Prije pričvršćivanja, skidanja ili zamjene nastavaka pazite da uređaj bude isključen i iskopčan iz električne utičnice.
- Zbog sigurnosnih razloga, ovaj uređaj je opremljen sigurnosnim mehanizmom koji sprječava pokretanje motora ako je glava uređaja otklopljena.
- Budite posebno pažljivi da se ne ozlijedite na oštре rezne rubove kada rukujete oštricama za sjeckanje, posebno kada vadite oštice iz vrča za miješanje ili nutritivne boce te pri pražnjenju ili čišćenju posude.
- Prije uključivanja uređaja provjerite je li on pravilno sastavljen i je li glava u vodoravnom položaju.
- U vrču za miješanje mogu se obrađivati vruće tekućine temperature od 80 °C. Budite posebno pažljivi pri rukovanju vrućim tekućinama. Vruća para i prskanje vrućih sastojaka i tekućina može uzrokovati opekline. Nikada nemojte pokretati miješalicu ako poklopac nije pravilno postavljen. Kada obrađujete vruće tekućine, nemojte skidati unutarnji poklopac tijekom rada. Nemojte dodirivati vruću površinu. Upotrijebite ručku za nošenje posude za miješanje kada je vruća.
- Nemojte pokušati mljeti kosti, ljske oraha ili druge tvrde sastojke.
- Kada mijesite, tučete ili mutite sastojke, nemojte pustiti da uređaj radi bez prekida pod jakim opterećenjem dulje od 6 minuta. Nemojte pustiti da miješalica radi dulje od 2 minute. U oba slučaja, pustite da se uređaj hlađi najmanje 10 minuta.
- Kada tučete, mijesite ili miješate sastojke, nemojte otklapati glavu ili stavljati ruke ili predmete, kao što je kuhinjski nož, vilica ili drvena žlica, u zdjelu od nehrđajućeg čelika. Nemojte dodirivati rotirajuće nastavke i pazite da se strani predmeti kao što su odjeća, kosa, itd. drže podalje. U suprotnom može doći do ozljede ili oštećenja uređaja.

- Ako neki predmet, kao što je žlica, padne u zdjelu za miješanje dok uređaj radi, odmah pomaknite gumb za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti), iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i izvadite predmet iz zdjele.
- Ako se sastojci zaližepe za nastavke ili unutarnje stijenke zdjele, isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja. Pomoću špatule očistite nastavke i unutrašnjost zdjele. Zatim možete nastaviti s miješanjem.
- Nemojte uključivati uređaj kada je prazan. Nepravilna upotreba uređaja može negativno utjecati na njegov vijek trajanja.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti i ako ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili premještanja.
- Prije pospremanja uređaja, provjerite je li glava uređaja zaklopljena u vodoravni položaj.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na uređaj. Nemojte umetati nikakve predmete u ventilacijske otvore uređaja.
- Nemojte stavljati pribor uređaja u mikrovalnu pećnicu.
- Budite oprezni ako se u zdjeli nalazi vruća tekućina jer može početi prskati iz uređaja zbog naglog ispuštanja pare.
- Nemojte obrađivati tekućine koje vriju.
- Kada punite zdjelu od nehrđajućeg čelika, nemojte premašiti maksimalnu razinu označenu na njoj.
- Uvijek isključite uređaj postavljanjem gumba za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti). Nakon isključivanja uvijek pričekajte da se pokretni dijelovi potpuno zaustave, a zatim iskopčajte uređaj iz utičnice prije otklapanja glave i prije otvaranja ili uklanjanja nastavaka.



B



### OPIS UREĐAJA I PIBORA

- A1 Kuka za miješanje
- A2 Elastična balonska mutilica
- A3 Nastavak za tučenje u obliku slova A
- A4 Elastični nastavak za tučenje u obliku slova A
- A5 Prozirni poklopac protiv prskanja
- A6 Poklopac zdjele
- A7 Posuda zapremine 4 l od nehrđajućeg čelika
- A8 Jedinicna postolja
- A9 Glava miješalice s osovinom za montiranje nastavaka A1, A2, A3 ili A4
- A10 Gornji odvijivi poklopac
- A11 Držać nastavaka
- A12 Otklopivi krak sa zaključavanjem u otvorenom položaju
- A13 LED rasvjeta
- A14 Gumb za otpuštanje kraka
- A15 Osvjetljiveni gumb za regulaciju brzine
  - 0 (isključeno u stanju pripravnosti)
  - postavka razine brzina 1, 2, 3, 4, 5, 6 (52, 87, 112, 122, 136 i 172 okr/min)
-  - način rada za miješanje

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

1. Pažljivo otpakirajte uređaj i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove uređaja.
2. Temeljito operite sve dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (kuku za miješanje A1, elastičnu balonsku mutilicu A2, nastavak za tučenje u obliku slova A A3, elastični nastavak za tučenje u obliku slova A A4, poklopac A5, A6, zdjelu za miješanje od nehrđajućeg čelika A7, vrč za miješanje A20 s poklopcom A18 i A29, nutriti-bocu A22, poklopac A24 i oba sklopa oštice A21 i A23) pomoću tekuće vode i neutralnog kuhinjskog deterdženta. Zatim ih isperite čistom vodom i temeljito osušite finom krpom za brišanje.

**Pažnja:**  
Kada čistite sklopove oštice A21 i A23 budite posebno pažljivi da izbjegnete ozljede na oštrom reznim rubovima.



### TUČENJE I MIJEŠENJE

#### PLANETARNI SUSTAV ZA MIJEŠANJE

- Planetarni sustav za miješanje temelji se na načelu dvostrukе rotacije nastavka. Nastavak se vrati u suprotnom smjeru od kazaljki sata duž unutarnjeg oboda zdjele, a istovremeno se vrati oko svoje osi u suprotnom smjeru. Time se osigurava temeljita i jednolika obrada sastojaka unutar zdjele.

#### ODABIR VRSTE NASTAVAKA

VRSTA NASTAVKA	NAMJENA UREĐAJA
Kuka za miješanje A1	Koristi se za miješanje i pripremu teških i gustih tijesta koja sadrže kvasac, tj. tjesto za kruh.
Nastavak za tučenje u obliku slova A A3 i elastični nastavak za tučenje u obliku slova A A4	Služi za miješanje srednje teških i lakinjih tijesta koja ne sadrže kvasac, za miješanje umaka, krema, nadjeva, itd.
Balonska mutilica A2	Služi za mučenje cijelih jaja ili bijeljaka, tučenog vrhnja, laganih tijesta, pjenastih krema, itd. Nemojte ju koristiti za miješanje teškog ili gustog tijesta.

### SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE

- Prije sastavljanja ili rastavljanja miješalice za hranu provjerite je li isključena i iskopčana iz električne utičnice.
- 1. **Umetanje zdjele za miješanje**
  - 1.1 Stavite miješalicu za hranu na ravnu, suhu površinu, na primjer na kuhinjski pult.
  - 1.2 Otpustite krak A12 pritisnjem gumba PUSH A14 i otklopite ga prema gore. Krak se zaključava u otvorenom položaju kada gumb PUSH A14 iskoči van uz zvuk šklijcanja.
  - 1.3 Umetnite zdjelu od nehrđajućeg čelika A7 u rupu u jedinicu postolja A8 i učvrstite ju okretanjem u smjeru kazaljki sata. Kada se zdjela pravilno pričvrsti, nije ju moguće podići iz jedinice postolja.

#### 2. Prijevršćivanje nastavka (kuke za miješanje, nastavka za tučenje ili mutilice)

- 2.1 Ako odlučujete koristiti prozirni poklopac A5, potrebno ga je pričvrstiti prije montiranja bilo kojeg nastavka. Pažljivo stavite poklopac na otklopivi krak i učvrstite ga u zaključanom položaju okretanjem u suprotnom smjeru od kazaljki sata.
- 2.2 Kada pričvršćujete nastavak, krak A12 mora biti zaključan u otvorenom položaju, pogledajte točku 1.2 u poglavljiju "Umetanje zdjele za miješanje". Pričvrstite jedan od nastavaka na T-osovinu glave za miješanje A9 tako da osovina uđe u rupu na nastavku. Gurnite nastavak prema glavi za miješanje i okreinite ga u suprotnom smjeru od kazaljki sata da ga učvrstite za osovinu.
- 2.3 Jednom rukom držite nastavak a pažljivo ga povucite prema dolje. Ako je pravilno pričvršćen za osovinu, neće se odvojiti.
- 2.4 Ako nećete odmah stavljati sastojke u zdjelu za miješanje A7, pritisnite gumb PUSH A14 i zaklopite krak A12 u vodoravni položaj. Kada se krak zaklopi u vodoravnom položaju, gumb PUSH A14 će iskočiti van uz zvuk šklijcanja.

#### 3. Odvajanje nastavaka i zdjele za miješanje

- 3.1 Otpustite krak A12 pritisnjem gumba PUSH A14 i otklopite ga prema gore. Krak se zaključava u otvorenom položaju kada gumb PUSH A14 iskoči van uz zvuk šklijcanja.
- 3.2 Držite nastavak i lagano ga gurnite prema glavi za miješanje A9. Zatim ga okreinite u smjeru kazaljke sata dok se ne otpusti iz osovine motora i izvadite ga. Okrenite zdjelu za miješanje A7 u suprotnom smjeru od kazaljki na satu i skinite ju s jedinice postolja A8. Vratite ručicu A12 natrag u vodoravni položaj.

### UPOTREBA

1. Odmotačte potrebnu duljinu kabela napajanja iz odjeljka A17.
2. Otpustite krak A12 pritisnjem gumba PUSH A14 i otklopite ga.
3. Stavite sastojke u zdjelu A7 i stavite zdjelu u jedinicu postolja A8.



#### Pažnja:

Maksimalna masa sastojaka koja se može obraditi odjednom je 1,6 kg. Kada pripremate tjesto za kruh, nemojte obradivati više od 600 g brašna odjednom. Kada pripremati tjesto za slatka jela (voćni kolač, itd.), nije moguće obraditi više od 450 g odjednom. Maksimalni broj beljanjaka koje je moguće mutiti odjednom je 8.

4. Pritisnite gumb PUSH A14 i zaklopite krak A12 zajedno s montiranim nastavkom u vodoravni položaj.
5. Provjerite je li miješalica za hranu pravilno sastavljena i je li gumb za regulaciju brzine A15 postavljen u položaj 0 (stanje pripravnosti). Ukopčajte električni kabel u električnu utičnicu.
6. Pomoći gumbu za regulaciju brzine A15 odaberite željenu razinu brzine od 1 do 6. Prvo odaberite manju brzinu da biste sprječili prskanje sastojaka. Čim se sastojci zamiješaju, povećajte brzinu na željenu razinu. Brzina se po potrebi može promijeniti u bilo kojem trenutku.



#### Pažnja:

Ako je potrebno obrisati sastojke s unutrašnjosti zdjele za miješanje A7 i nastavka, prvo isključite miješalicu za hranu postavljanjem gumba za regulaciju brzine A15 u položaj 0 (stanje pripravnosti), a zatim ga iskopčajte iz mrežne utičnice. Zatim obrisite sastojke plastičnom špatulom.

Maksimalno vrijeme rada je 6 minuta. Nemojte pustiti da uređaj radi pod prekida dulje od tog vremena. To posebno vrijedi pod teškim opterećenjem (npr. kod obrade teških i gustih tijesta). Ako uređaj radi pod teškim opterećenjem, pustite ga da se ohladi na najmanje 10 minuta prije ponovnog uključivanja. Pri manjim opterećenjima, obično je dovoljno vrijeme hlađenja od 3 do 5 minuta.

U slučaju da uređaj radi bez prekida 10 minuta, automatski će se zaustaviti.

7. Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine A15 u položaj 0 (stanje pripravnosti) i iskopčajte kabel iz električne utičnice.
8. Rastavite miješalicu za hranu prema uputama u poglavljiju "Sastavljanje i rastavljanje uređaja". Mekanom plastičnom špatulom uklonite sastojke iz zdjele za miješanje A7 i s nastavka.
9. Očistite miješalicu za hranu nakon svake upotrebe prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

## KRATKI VODIČ ZA TUČENJE, MUĆENJE I MIJEŠENJE

Vrsta nastavka	Sastojci	Količina	Vrijeme obrade	Odabir brzine
Elastična balonska mutilica A1	Bjelanjenici	maks. 8 komada	4 minute	razina 6
Elastična balonska mutilica A2	Vrhneje	500 ml	4-5 minuta	razina 6
Elastična balonska mutilica A2	Majoneze	3 žumanjka	1 minuta	Razina 2-4
Nastavak za tučenje A3	Tijesto za kolacije	približno 800 g	6 minuta	Razina 2-6
Kuka za miješenje A1	Tijesto za kruh	maks. 600 g brašna	4 minute	razina 2



### Napomena:

Prethodna vremena obrade samo su okvirna. Da biste sprječili prskanje sastojaka iz zdjele, odaberite početnu brzinu od 1 ili 2. Kasnije odaberite veću brzinu prema potrebi.

## USITNJAVANJE

### SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE USITNJAVAČA

1. Ako vrć za miješanje A20 nije sjeo na sklop oštice A21, stavite ga na sklop oštice i okreignite u smjeru kazaljki sata da biste ga čvrstili.
2. Stavite vanjski poklopac A19 na vrć za miješanje i pritisnite ga prema dolje duž čitavog oboda tako da čvrsto prione uz rubove vrća za miješanje. Umetnute kapicu A18 u otvor na poklopac A19 tako da jezičić unutar obruba kapice udri u utore na poklopac A19. Učvrstite kapicu A18 u položaju okretanjem u smjeru kazaljki sata.
3. Provjerite je li uredaj isključen i iskopčan iz električne utičnice. Krak A12 mora biti zaključen u vodoravni položaj, osobina glave miješalice A9 mora biti bez nastavaka A1 do A4, a zdjela od nehrđajućeg čelika A7 mora sjediti u jedinicima postolja A8. Skinite poklopac A10 s kraka A12 i stavite sastavljeni vrć za miješanje na držac A11. Učvrstite vrć za miješanje na držac okretanjem u smjeru kazaljki sata. Uredaj je opremljen sigurnosnim mehanizmom koji će sprječiti pokretanje miješalice ako nije pravilno uvršten.
4. Da biste rastavili uredaj ponovite korake obrnutim redoslijedom.

### UPOTREBA MIJEŠALICE

1. Miješalica služi za pripremu jela i pića kao što su hranjivi napitci, frapei, krem juhe, umaci, namazi, siječja hrana za bebe, itd. Nije namijenjen za cijedjenje voća i povrća, pripremu pire krumplira, tjestva s kvascem ili za mućenje bjeljanaka.
2. Stavite pripremljenu hranu u vrć za miješanje A20 i sastavite miješalicu prema uputama u poglavljiju "Sastavljanje i rastavljanje miješalice".



### Napomena:

Maksimalni kapacitet vrća za miješanje A20 je 1,5 litara, ali ne preporučujemo da napunite vrć za miješanje količinom tekućine većom od 1 litre. Neke tekuće čiji se volumen povećava tijekom miješanja najbolje je pripremati u manjim količinama.

3. Provjerite je li uredaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine A15 postavljen u položaj 0 (stanje pripravnosti). UKopčajte električni kabel u električnu utičnicu.
4. Podesite željenu brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine. Preporučujemo da prvo podesite nižu brzinu da bi se sastojci izmiješali. Zatim možete povećati brzinu. Druga mogućnost je da izravno odaberete način rada za miješanje, koji već ima podešenu odgovarajuću brzinu. Tijekom miješanja uvijek rukom pritišćite poklopac A2 prema dolje.



### Pažnja:

Maksimalno vrijeme rada usitnjavača je 2 minute. Nemojte puštiti da uredaj radi bez prekida dulje od tog vremena. Tada pričekajte 10 minute da se uredaj ohladi.

5. Tijekom usitnjavanja možete dodavati hranu ili tekućine u vrć za usitnjavanje A20 kroz otvor na poklopac A19 nakon uklanjanja unutarnjeg poklopca A18. Nikada nemojte otvarati poklopac A19 tijekom rada. Kada obradujete vruće tekućine, unutarnji poklopac A18 mora ostati zatvoren.
6. U slučaju da se hrana lijepe za sklop oštice A21 ili stjenje vrća za usitnjavanje A20, isključite uredaj okretanjem gumba za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti) i iskopčajte ga iz električne utičnice. Provjerite je li se sklop oštice prestao vrtjeti. Skinite vrć za miješanje sa držača. Otvorite poklopac i pomoći špatule očistite sklop noževa i stjenje vrća za miješanje. Vratite poklopac i pričvrstite sklop usitnjivača na višenamjensku glavu. UKopčajte kabel napajanja u utičnicu i nastavite sa miješanjem.
7. Kada završite s upotrebom uredaja, postavite gumb za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Provjerite da li se sklop noževa A21 prestao vrtjeti i pažljivo skinite sklop vrća za usitnjavanje s višenamjenske glave. Mekanom plastičnom špatulom uklonite hranu iz vrća za miješanje.
8. Očistite dijelove nakon svake upotrebe prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

## UPOTREBA MIJEŠALICE ZA SMOOTHIE

1. Miješalica za smoothie predviđena je za pripremu smoothieja od voća i povrća.
2. Tekućine i hrani koju želite miješati stavite u nutri-bocu A22. Veće sastojke treba prvo narezati na kockice veličine oko 2 cm. Prilikom punjenja nutri-boce A22 slijedite sigurnosne upute i maksimalne količine sastojaka navedene za odgovarajuću vrstu dodatka u poglavljiju Upotreba uredaja i Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalni kapacitet nutri-boce A22 je 0,6 litara. Nemojte ga nikada puniti preko oznake maksimuma.
3. Postavite sklop oštice A23 na vrat nutri-boce A22 tako da oštice budu okrenute u nutri-bocu A22 i dobrno ga pričvrstite, pogledajte sliku B2.



### Upozorenje:

Prilikom rukovanja sklopom oštice A23 budite vrlo oprezni da se ne biste ozlijedili. Nemojte dodirivati rubove oštice.

4. Provjerite je li uredaj isključen i iskopčan iz električne utičnice. Krak A12 mora biti zaključen u vodoravni položaj, osovinu glave A9 mora biti bez nastavaka A1 do A4, a zdjela od nehrđajućeg čelika A7 mora sjediti u jedinicima postolja A8. Uklonite poklopac A10 sa kraka A12.
5. Okreneite sastavljenu nutri-bocu A22 tako da sklop oštice A23 bude na dnu. Kao što je prikazano na sl. B4, postavite sastavljenu nutri-bocu na glavu A11 i zakrenite ju u smjeru kazaljke na satu do kraja. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
6. Postavite gumb za regulaciju brzine A15 na način rada za smoothie.
7. Pridržavajte se preporuka o maksimalnom vremenu obrade, količini hrane i postavkama brzine navedenih u poglavljiju Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 1,5 minute.



### Pažnja:

Osovinu glave A9 je u pokretu dok se koristi miješalica za smoothie.

8. Kada završite s upotrebom uredaja, postavite gumb za regulaciju brzine A15 u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Prijem iskopčanja iz električne utičnice, pričekajte dok se pokretni dijelovi ne zaustave.
9. Da biste rastavili uredaj ponovite korake obrnutim redoslijedom. Miješalicu za smoothie treba pažljivo ukloniti s uređaja da ne biste odvojili sklop oštice A23 od vrata nutri-boce A22.
10. Ako želite upotrijebiti boču A22 kao boču za piće, pričvrstite poklopac A24 na vrat nutri-boce A22, pogledajte sl. B5. Pazite da glica za piće bude pravilno zatvorena da se sadržaj boce ne izlije tijekom nošenja.

## SAVJETI ZA USITNJAVANJE

- Proučite narezati hrani čvrste konzistencije, kao što su voće i povrće, na manje komade veličine 2 do 3 cm i tek tada ju usitnjavajte.
- Najprije usitnjite manju količinu sastojaka, a zatim postupno dodajte više sastojaka kroz otvor na poklopac A19 tijekom usitnjavanja. Na taj način ćete postići bolje rezultate nego dodavanjem svih sastojaka u vrć za usitnjavanje A20 odjednom.
- Ako želite usitnjavati hrani čvrste konzistencije zajedno s tekućinama, preporučujemo da prvo usitnjite hrani čvrste konzistencije s malom količinom tekućine. Zatim postupno dodajte ostatak tekućine kroz otvor na poklopac A19 tijekom usitnjavanja. Tijekom miješanja uvijek rukom pritišćite poklopac A2 prema dolje.
- Za usitnjavanje vrlo gustih tekućina, preporučujemo upotrebu impulsne razine da se sklop oštice A21 ne bi prečesto zaglavio. Pokrećite usitnjavanje više puta u kratkim intervalima.
- Kocke leda treba usitnjiti odmah nakon vađenja iz zamrzivača. Kada se led počne topiti, kocke leda će se lijepiti jedna za drugu i neće ih biti moguće usitnjiti.

## KRATKI VODIČ ZA OBRADU SASTOJAKA

Sastojci	Odabir brzine	Preporučeno vrijeme usitnjavanja
Voće i povrće narezano na manje komade		ili 5-6 30 s
Hrana za bebe		ili 5-6 40 s
Namazi, preljevi, marinade		ili 5-6 30 s
Juhe		ili 5-6 30 s
Frapei i kokteli		40 s
Kocke leda		Po potrebi



### Napomena:

Prethodna vremena obrade samo su okvirna. Stvarno vrijeme usitnjavanja ovisi o veličini sastojaka, njihovoj količini i potreboj konačnoj konzistenciji.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja miješalice za hranu, uvek ju isključite postavljanjem gumba za regulaciju brzine **A15** u položaj 0 i iskopčajte ju iz električne utičnice.
- Nakon svake upotrebe treba temeljito očistiti sve upotrijebljene nastavke u vrućoj vodi s neutralnim kulinjskim deterdžentom. Zatim ga isperite pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite brišanjem finom krpom za brišanje.



### Napomena:

Nastavci su namijenjeni za kratkotrajni kontakt s hranom (uključujući napitke), tj. maksimalno 4 sata.

Plastični dodaci se mogu prati u perilici. Nemojte prati metalne dijelove u perilici, inače se njihova površina može ošteti. Neke vrste hrane mogu uzrokovati promjenu boje plastičnih dijelova na nastavcima. Ako ste to dogodi, premažite te dijelove jestivim uljem i zatim operite na uobičajeni način.

- Operite zdjelu za miješanje od nehrdajućeg čeličika **A7** topлом vodom s neutralnim kulinjskim deterdžentom. Zatim ju isperite pod čistom tekućom vodom i osušite brišanjem finom krpom za brišanje.

### Savjet:

Ako ste mutili bjelanjke, prvo isperite elastičnu balonsku mutilicu **A2** i zdjelu za miješanje **A7** pod hladnom vodom. Kada biste koristili toplu vodu, ostaci bjelanjka bi se stvrdnuli i uklanjanje bi bilo teže.

- Za čišćenje postolja **A8** i kraka **A12**, upotrijebite krpnu lagano namočenu blagom otopinom deterdženta. Zatim osušite brišanjem.
- Nikada nemotići uranjati uredaj ili kabel napajanja u vodu i druge tekućine. Nemojte za čišćenje koristiti razrjeđivače, otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje. U suprotnom je moguće oštećenje površine uredaja.
- Rastavite sastavljeni vrc za miješanje **A20** i nutri-bocu **A22** na dijelove i temeljito ih operite toplovom vodom s neutralnim kulinjskim deterdžentom. Zatim isperite sve boce ili dijelove pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite brišanjem finom krpom za brišanje.



### Pažnja:

Kada čistite sklopove oštrica **A21** i **A23** budite posebno pažljivi da izbjegnete ozljede na oštrom reznim rubovima.

## POHRANA

- Kada ne namjeravate koristiti sjekalicu za hranu, držite je na suhom mjestu izvan dohvata djece. Pazite da krak **A12** bude spušten u vodoravan položaj.

## SAVJETI

### TIJESTO ZA KRUH - SASTOJCI BRAŠNO

Ovo je najvažniji sastojak za pečenje kruha. Zajedno s kvascem, ono stvara teksturu kruha. Kada se miješa s tekućinom, bjelančevine koje sadrži počinju stvarati gluten. Gluten je mreža savitljivih vlakana koja zadržavaju plinove koje stvara kvасac.

### bijelo pšenično brašno

Prodaje se kao brašno za pečenje, brašno za kruh ili fino pšenično brašno. Fino brašno je najdostupnije, ali čete postići bolji rezultat s brašnom koja ima postotak bjelančevina od najmanje 11% do 12%. Recepti sadržani u ovom korisničkom priročniku zahtijevaju brašno za kruh s udjelom bjelančevina od 11%. Taj podatak je naveden na pakiranju brašna. Nemojte proslijavati brašno niti koristiti brašno s praškom za pečenje, osim ako tako ne piše u receptu.

### Integralno pšenično brašno

Proizvodi se od zrnja pšenice i sadrži mekinje i klice. Kruh pečen od ove vrste brašna bit će gušći. Postići ćete manje gust kruh ako zamijenite jednu šalicu integralnog brašna jednom šalicom bijelog brašna za kruh.

### Raženo brašno

Vrlo je popularno za pripremu kruha. Sadrži veliku količinu mineralnih sastojaka, ali ima nizak udio bjelančevina pa se obično kombinira s pšeničnim brašnom da bi se kruh dobro dizao.

### Glutenosno brašno

Proizvodi se izvlačenjem glutena iz zrnja pšenice. Dodavanje glutenosnog brašna može poboljšati teksturu i kvalitetu kruha kada koristite brašno s nižim udjelom bjelančevina.

### Mješavine za kruh

Sadrži brašno, šećer, mlijeko u prahu, sol i druge sastojke kao što je sredstvo za poboljšanje kruha. Obično se dodaju voda i kvасac.

### SREDSTVO ZA POBOBLJŠANJE KRUHA

Dostupno je u supermarketima i trgovinama zdravom hranom. Sastojci koji sadrži su obično industrijske kiseline za obradu hrane kao što su askorbinska kiselina (vitamin C) i enzimi (amilaza) ekstrahirana iz pšeničnog brašna.

Sredstvo za poboljšanje kruha će pomoći pri učvršćenju tijesta, čime se postiže veći komad kruha i finija tekstura. Kruh je stabilniji i traje dulje.

## ŠEĆER

Daje slatkoču, okus i smedu boju kore kruha. Dodaje se kvасcu. Prikladni su bijeli šećer, smeđi šećer ili med.

### MLJEKO U PRAHU I MLJEĆNI PROIZVODI

Obogaćuju okus i povećavaju hranjivu vrijednost kruha. Mlijeko u prahu je prikladno i lako za upotrebu. Čuvajte ga u hermetički zatvorenoj posudi u hladnjaku. Također možete koristiti sojino mlijeko u prahu, ali će kruh biti tvrdi. Sveže mlijeko ne bi trebalo zamjenjivati osim ako to ne piše u receptu.

### SOL

To je važan sastojak za pečenje kruha. Ona povećava kapacitet tijesta za upijanje, poboljšava miješanje, podupire stvaranje glutena i utječe na oblik kruha, teksturu i okus te produžuje trajanje kruha. Mjerite sol pažljivo jer ona sprječava dizanje kruha.

### MAST

Dodaje okus i zadržava vlažnost. Možete koristiti biljna ulja kao što su ulje Šafraňike, sjemenki sunčokreta ili repice. Ulje se može zamijeniti maslacem ili margarinom, ali boja kore može postati žukasta.

### KVASAC

Koristi se kao sredstvo za dizanje. Recepti u ovom korisničkom priročniku koriste suhi kvасac. Prije upotrebe suhog kvасca, uvijek provjerite rok upotrebe jer kvасac kojem je istekao rok upotrebe može uzrokovati da se tijesto ne digne.

Ako koristite sveže ili prešani kvасac, potrebna je tri puta veća količina u usporedbi sa suhim kvascem. Da biste napravili početnu smjesu, potrebna je tekućina, šećer i toplina.

### BRZI KVASAC

To je mješavina kvасca i sredstva za poboljšanje kruha. Ako želite zamijeniti standardni kvасac u svom receptu s ovom vrstom kvасca, izostavite sredstvo za poboljšanje kruha. Brzidžanje tijesta se ne smije koristiti u kombinaciji sa mješavinama za kruh jer je sredstvo za poboljšanje kruha već sadržano u njima.

### VODA

Obično se koristi standardna voda iz slavine. Ako je voda hladna, treba ju ugrijati na sobnu temperaturu prije upotrebe. Prehладna ili prevršuta voda će sprječiti nastajanje početne smjese.

### JAJA

Koristite se u nekim receptima za kruh. Pomažu pri dizanju tijesta i povećavaju hranjivu vrijednost kruha. Dodaju okus i finu kruhu te se obično koriste za slade vrste kruha.

### DRUGI SASTOJCI

Sastojke kao što su sušeno voće, orašasti plodovi, čokoladne mrvice, itd., koji moraju ostati cijeli u pečenom kruhu, treba umjestiti u tijestu. Treba ih postupno dodavati u tijestu tijekom miješanja prije nego što se tijesto digne.

### TIJESTO ZA KRUH - PRIPREMA

- Provjerite minimalno trajanje i rok upotrebe svih sastojaka.
- Dodatajte sastojke redom kojim su navedeni u receptu.
- Držite otvorene namirnice u hermetički zatvorenim posudama.
- Pustite sastojke koje ste izvadili iz hladnjaka da prije upotrebe prvo dođu na sobnu temperaturu.
- Ako nije drugačije navedeno u receptu, koristite brašno za kruh. Nemojte koristiti brašno s udjelom bjelančevina manjim od 11%.
- Nemojte koristiti brašno s praškom za pečenje za izradu kruha s kvascem, osim ako nije drugačije navedeno u receptu.
- Ako živate u lokaciji iznad 900 m nadmorske visine, vjerojatno ćete morati prilagoditi količinu kvasca navedenu u receptu. Što je nadmorska visina veća, to je tlak zraka niži i tijesto se đize brže.
- Preporučujete se ¼ čajne žličice kvasca manje nego u receptu.
- Ako je vreme vruće i vlažno, upotrijebite ¼ čajne žličice kvasca manje nego u receptu da biste izbjegli prejako đizanje tijesta.
- Svojstva tijesta se mogu promijeniti s godišnjom dobi ili načinom čuvanja. U tom slučaju treba prilagoditi omjer vode i brašna na sljedeći način. Ako je tijesto previše ljepljivo, dodajte 1 do 2 jušne žlice brašna. Ako je tijesto previše suho, dodajte 1 do 2 jušne žlice vode. Potrebno je nekoliko minuta da se tijesto upišu. Uz pravu količinu brašna i vode trebalo bi biti moguće oblikovati tijesto u glatki komad kruha, vlažan da dodir, ali ne previše ljepljiv.

### Kako pripremiti početnu smjesu kvасca

- Ulijte količinu tople vode navedenu u receptu u čistu staklenu zdjelu. Zatim dodajte potrebnu količinu svježeg ili prešanog kvasca zajedno s 1 čajnom žličicom šećera i jednom čajnom žličicom brašna. Pažljivo zamiješajte sve zajedno i pokrijte plastičnom vrećicom. Ostavite smjesu na toplosti (30 °C) na oko 30 minuta ili dok se smjesa ne zapjeni. Smjesu treba upotrijebiti odmah.

### Dizanje na toplo mjestu

- Kvasac, bilo tijekom fermentacija ili u tijestu, zahtijeva toplinu da bi mu volumen rastao. Omogućite toplu mjestu za dizanje tijesta tako da stavite metalni planđan za pečenje na zdjelu s dovoljno vruće vode. Stavite pripremljeno tijesto na planđan za pečenje i pokrijte lagano namočenom debljom plastičnom vrećicom ili kulinjskom krpom za brišanje. Za dizanje tijesta je potrebno toplo mjesto bez propuha. Pustite da se tijesto diže dok mu se volumen ne udvostruči.

## TIJESTO ZA KOLAČE I SLASTICE - SASTOJCI

### BRAŠNO

Brašno koje se koristi za kolače i slastice mora imati niži udio bjelančevina (glutena) nego brašno za kruh.

### Srednje fino i fino brašno

Ovo brašno ima nizak udio bjelančevina (glutena) i daje finiju teksturu pečenim proizvodima kao što su kolači, torte, pekarske slastice ili palačinke.

### Brašno s praškom za pecivo

To je smjesa brašna i sredstva za dizanje kao što je prašak za pecivo. Da biste napravili 1 šalicu smjese brašna i praška za pecivo, pomiješajte 1 šalicu brašna s 2 čajne žličice praška za pecivo.

### Integralno brašno

Sadrži mkinje i klice i može se koristiti za tijesta za torte i pite. Tekstura proizvoda pripremljenog od integralnog brašna će biti gušća.

### Kukuruzno brašno

Proizvodi se od kukuruza i koristi se za neke pečene proizvode kojima daje finiju teksturu. Može se upotrijebiti za zgušnjavanje umaka i deserta.

### Rižino brašno

Proizvodi se od riže i služi za dobivanje finije teksture pečenih proizvoda, na primjer za slatku pecivo.

### PRAŠAK ZA PECIVO

Koristi se kao sredstvo za dizanje pri pečenju.

### SODA BIKARBONA

Poznata i kao natrijev bikarbonat. Može se koristiti kao dodatno sredstvo za dizanje tijesta ili za dobivanje tamnije boje nekih pekarskih proizvoda.

### MASLAC

Daje specifičan okus i finiju teksturu pekarskih proizvoda. U nekim receptima ga je moguće zamijeniti uljem, ali će konačni okus i tekstura pekarskih proizvoda biti drugačija. U tom slučaju, upotrijebite ¼ manje maslaca od količine ulja navedene u receptu. Prije nego što počnete miješati maslac sa šećerom, pustite da omeša na sobnoj temperaturi.

### JAJA

Jaja moraju biti na sobnoj temperaturi da bi dala pravi volumen pekarskih proizvodima. Razbijte jaja pojedinačno u zasebnu zdjelu i tek zatim ih dodajte ostalim sastojcima. Time ćete izbjegći kvarjenje cijele smjese ako je jedno jaje pokvareno. Ako namjeravate mutiti bijeljanke, pažljivo ih odvojite od žutanjaka. Žutani sadrže masnoće i njihovi ostaci sprječavaju uspješno mučenje bijeljanaka. Prije nego počnete mutiti bijeljanke, pazite da mutilica i zdjela za miješanje budu potpuno čiste i bez ostataka masnoća. Inače bijeljanici možda neće biti savršeno zamučeni.

### MILJEKO

Treba upotrijebiti punomasno mlijeko osim ako ne piše drugačije u receptu. Može se upotrijebiti obrano ili polumasno mlijeko, ali će konačni okus i tekstura pekarskih proizvoda biti drugačiji.

### ŠEĆER

Obično se koristi bijeli granulirani šećer. On dodaje okus, teksturu i boju pekarskim proizvodima.

Također se često koristi šećer u prahu jer se lakše otapa kada se miješa s maslacem. Možete upotrijebiti smedji šećer radi dodavanja drugačijeg okusa i boje pekarskim proizvodima.

### PEČENJE

- Prije početka pečenja pustite da se pečnica zagrije na odgovarajuću temperaturu.
- Temperatura pečenja se može razlikovati ovisno o vrsti pečnice. Smanjite temperaturu navedenu u receptu za 15 – 20 °C ako koristite pečnicu na vrući zrak.
- Umjesto tava i pladnjeva posipanih brašnom, možete upotrijebiti papir za pečenje. Možete premažati pladnjan za pečenje malom količinom masti da biste sprječili klizanje papira za pečenje po glatkotri površini pladnja za pečenje.
- Prije nego izvadite pečeni proizvod iz pečnice, provjerite je li dovršen. Lagano pritisnite vrh pečenog proizvoda, ako se vratiti u početni oblik, znači da je pravilno pečen. Pažljivo umetnute štapići za ražnjeće ili sličnu u sredinu pečenog proizvoda i zatim izvucite štapići. Ako se tijesto ne lijepi za štapiće, proizvod je pravilno pečen.
- Da bi vam keksi bili hruskavi, izvadite pladnjan za pečenje iz pečnice i stavite ga na metalnu rešetku. Pomaknите pojedinačne komade na pladnju za pečenje s mjestima na kojim se pekli i pustite da se ohlade. Kada se ohlade, premjestite ih s pladnja za pečenje na tanjur.

## RECEPTI

### Spužvasti kolač

- 4 jaja, bjelančevi odvojeni od žutanjaka
- ½ šalice šećera u prahu
- 1 šalica (150 g) srednje finog brašna s praškom za pecivo, prosijanog
- 3 jušne žlice vode

- Upotrijebite elastičnu balonsku mutilicu **A2**.
- Postavite razinu brzine na 6 i zamutite bjelančevje u gustu pjenu. Smanjite razinu brzine na 1 i polako dodajte šećer dok se pjena ne zugasti i prestane biti tekuća.
- Dodajte žutanjike i pažljivo miješajte.
- Postavite razinu brzine na 1 i povremeno dodajte brašno i vodu. Mutite dok se sastoji ne pojavljuju.
- Uljite tijestu u unaprijed namašćeni i pobršnjeni pladnjan za pečenje.
- Pečite u pečnici unaprijed zagrijano na 180 °C na oko 20-25 minuta.
- Pustite da se ispečeni spužvasti kolač ohladi na metalnoj rešetci.

### Kolač od vanilije

- 125 g maslaca, omekšanog
- ¾ šalice šećera u prahu
- 1 čajna žličica ekstrakta vanilije
- 2 jaja
- 2 šalice (300 g) srednje finog brašna s praškom za pecivo, prosijanog
- ¾ šalice mlijeka

- Upotrijebite nastavak za tučenje u obliku slova **A3**.
- Podesite brzinu na 6 i tučite maslac zajedno sa šećerom dok smjesa ne postane pjenača i glatka.
- Dodajte ekstrakt vanilije, jedno po jedno jajo i temeljito ih istrućite.
- Smanjite brzinu na 2 i polako povremeno dodajte brašno i mlijeko te miješajte dok ne nastane glatko tijesto.
- Uljite tijestu u unaprijed namašćeni i pobršnjeni pladnjan za pečenje promjera 22 cm.
- Pečite u pečnici unaprijed zagrijano na 180 °C oko 45–50 minuta ili dok tijest ne dobije zlatnu boju.
- Pustite da se ispečeni kolač ohladi na metalnom pladnju.

### Keksi s maslacom (oko 40 komada)

- 125 g maslaca, omekšanog
- ¾ šalice šećera u prahu
- 1 čajna žličica ekstrakta vanilije
- 1 jaja
- 2 šalice (300 g) srednje finog brašna
- 1 čajna žličica praška za pecivo

- Upotrijebite nastavak za tučenje u obliku slova **A3**.
- Podesite brzinu na 6 i miješajte maslac dok ne postane jednolik. Dodajte šećer, ekstrakt vanilije i jaje. Miješajte dok ne dobijete laganu i glatku smjesu.
- Umiješajte brašno i prašak za pecivo.
- Podesite brzinu na 2 i postupno dodajte brašno dok sve ne bude dobro zamiješano u jednu masu. Međutim, nemojte miješati predugo.
- Pomoći čajne žličice oblikujte male kuglice i jednolikno ih rasporedite na pladnjan za pečenje koji je lagano namašćen ili pokriven papirom za pečenje. Ostavite dovoljno mesta oko svake kuglice. Pritisnite svaku kuglicu lagano pobršnjenom viljuškom.
- Pečite u pečnici unaprijed zagrijano na 190 °C oko 12-15 minuta ili dok keksi ne dobiju lagano zlatnu boju.
- Maknite kekse s pladnja za pečenje i pustite ih da se ohlade na metalnoj rešetci.

### Snježne pahuljice (20-24 komada)

- 4 šljunka šećera u prahu
- 1 šalica šećera u prahu

- Upotrijebite elastičnu balonsku mutilicu **A2**.
- Podesite razinu brzine na 6 i zamutite gusti snijeg od bijeljanaka. Spustite brzinu na razinu 1 i dodajte pola šećera te ga umiješajte. Zatim dodajte ostatak šećera.
- Žlicom nanesite malu količinu snježne smjese na lagano namašćen pladnjan za pečenje. Ostavite oko 3 cm oko pojedinačnih komada da se ne bi zaprekli zajedno.
- Pečite u pečnici na 120 °C oko 1 do 1½ sat ili dok snježne pahuljice ne budu suhe. Da ih ne biste prepekli, nemojte ih peći predugo. Maknite ih s pladnja za pečenje i stavite ih sa strane da se ohlade, a čuvajte ih u hermetički zatvorenoj posudi.



### Napomena:

Možete upotrijebiti alat za dekoraciju da biste izradili veće pahuljice. To može zahtijevati dulje vrijeme pečenja.

### Bijeli kruh

- 4 šalice (600 g) brašna za kruh
- 3 jušne žlice mlijeka u prahu
- 1½ čajna žličica soli
- 1½ jušne žlice šećera
- 1 čajna žličica sredstva za poboljšanje kruha
- 2 čajne žličice instant kvasca
- 2 jušne žlice ulja
- 1½ šalica (375 ml) vode
- dodatno brašno za kruh za ručno miješenje

- Upotrijebite kuku za miješanje A1.
- U zdjeli za miješanje umiješajte brašno, mlijeko u prahu, sol, šećer, sredstvo za poboljšanje kruha i instant kvasac.
- Podesite brzinu na 1-2 i polako dodajte vodu i ulje u suhu smjesu. Ostavite da se mjesi dok se ne počne stvarati tjesto.
- Premjestite tjesto na lagano pobrašnjenu dasku za tjesto i temeljito izmijesite rukom dok tjesto ne bude dovoljno fin i gлатko.

#### Napomena:

U ovoj fazi bi tjesto trebalo biti vrlo dobro izmiješeno tako da se stvori gluten koji daje tjestu pravu elastičnost i omogućuje da se digne.

- Stavite tjesto u veliku zdjelu i pokrijte plastičnom folijom. Pustite da se diže na toplo mjestu oko 20 minuta ili dok mu se veličina ne udvostruči.
- Izvadite dugnuto tjesto iz zdjele i još jednom izmijesite na lagano pobrašnjenoj dasci za tjesto.
- Stavite tjesto u lim za pečenje. Pokrijte plastičnom folijom i pustite da se diže na toplo mjestu oko 30-40 minuta ili dok se ne digne dovoljno. Uklonite plastičnu foliju.
- Prije pečenja možete premazati glazurom od jaja. Pečite u pećnicama unaprijed zagrijanoj na 200 °C oko 40-50 minuta ili dok kruh ne dobije zlatnu boju.
- Pustite da se ispečeni kruh ohladi na 15 do 20 minuta i zatim ga izvadite iz lima za pečenje. Pustite da se kruh potpuno ohladi prije rezanja da biste izbjegli urušavanje.

#### Glagura od jaja za tjesto za kruh

1 jaja, lagano promiješano  
2-3 jušne žlice vode

- Umiješajte oba sastojka dok ne nastane glatka smjesa. Nemojte zamutiti. Ako je potrebno, procijedite kroz cijedilju. Četkicom nanesite glazuru od jaja na tjesto za kruh prije pečenja.

#### Focaccia (4-2 porcije)

3 šalice (450 g) brašna za kruh  
1 čajna žličica soli  
2 čajne žličice šećera  
2 čajne žličice instant kvasca  
2 jušne žlice maslinovog ulja  
1 šalica (250 ml) vode

#### Za glazuru:

2 jušne žlice maslinovog ulja  
1 jušna žlica krupne soli  
2 jušne žlice crnih maslini, nasjeckanih

- Upotrijebite kuku za miješanje A1.
- U zdjeli za miješanje umiješajte brašno, sol, šećer i kvasac.
- Podesite brzinu na 1-2 i polako dodajte vodu i ulje u suhu smjesu. Ostavite da se mjesi dok se ne počne stvarati tjesto.
- Premjestite tjesto na lagano pobrašnjenu dasku za tjesto i temeljito izmijesite rukom dok ne dobijete fin i gлатko tjesto.
- Stavite tjesto u veliku zdjelu i pokrijte plastičnom folijom. Pustite da se diže na toplo mjestu oko 20 minuta ili dok mu se veličina ne udvostruči.
- Izvadite dugnuto tjesto iz zdjele i još jednom izmijesite na lagano pobrašnjenoj dasci za tjesto.
- Premjestite tjesto u lagano namašćenu teflonsku tavu dimenzija 20 x 30 cm i izvaljajte ga u obliku tave.
- Lagano pokrijte plastičnom folijom i pustite da se diže na toplo mjestu oko 20-30 minuta ili dok se malo ne digne. Uklonite plastičnu foliju.
- Četkicom premažite tjesto maslinovim uljem i posipajte krupnu sol i nasjeckane masline.
- Pečite u pećnicama unaprijed zagrijanoj na 200 °C oko 30-35 minuta ili dok focaccia kruh ne dobije zlatnu boju.
- Nakon vadenja iz pećnice pustite da se ohladi na metalnoj rešetci.

#### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	800 W
Klasa zaštite od strujnog udara .....	II
Razina buke .....	92 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 92 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

#### OBJAŠNJENJE TEHNIČKE TERMINOLOGIJE



##### Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara:

Klasa II – zaštitu od električnog udara daje dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

#### UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

#### ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vrati uredaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

#### ZA POSLOVNE SUBJEKTE U DRŽAVAMA EUROPSKE UNIJE

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

#### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.